

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft

Markt Kübelhof



**Westendorf**

Oberstadelhof



Oberrail



Stättwang



Wienersdorf



Was gibt's Neu's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Jahrgang 39

Freitag, den 1. November 2019

Nummer 22

Das Bürgerbüro ist aufgrund einer Software-Umstellung mit Schulung  
von Montag, 11.11.2019 - Donnerstag, 14.11.2019 geschlossen.  
Bitte beachten Sie Seite 2!

Musikverein  presents

Stättwang

# hackfete

Samstag, 09. November 2019

**SOLID AGE**  
Pop | Rock | Brass

weizen  
wagen



Eintritt frei bis 21.00 Uhr!  
Einlasskontrollen!  
Kein Eintritt unter 16 Jahren!

# Wichtiger HINWEIS:

Das Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft  
Westendorf ist von

**Montag, 11. November 2019 -  
Donnerstag, 14. November 2019**

*in den Bereichen Gewerbe-, Melde-,  
Pass- und Ausweiswesen*

aufgrund einer Software-Umstellung  
mit Schulung geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten des Standesamtswesens  
bitten wir um Terminvereinbarung unter 08344/9202-21.

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern  
für ihr Verständnis.

## *Kaltentaler Weinfest*

am Samstag,

**9. November 2019**

mit Wahl  
zur Kaltentaler  
Weinkönigin  
(ab 18 Jahre)

ab 20 Uhr (Einlass ab 19:30 Uhr) im  
Gasthaus am Römerturm

Tanz & Unterhaltung  
mit den „Schwabbrucker  
Musikanten“

Die FSG „Römerturm“ Aufkirch mit den Pächtern  
Jana & Schorsch Popp freuen sich auf Ihren Besuch

## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle): .....112  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: .....116117  
 Polizei-Notruf: .....110  
 Polizeiinspektion Buchloe: ..... 08241/9690-0  
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: ..... 08341/933-0  
 Wasserzweckverband: ..... 08345/9206-0  
 Finanzamt Kaufbeuren: ..... 08341/802-0  
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): ..... 08342/911-444

## VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0  
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22  
 E-Mail info@vg-westendorf.de  
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

### Sammlung von Silofolien Herbst 2019

Der **Maschinenring Ostallgäu GmbH** sammelt an den folgenden Standorten Agrarfolien (jede Art von Silo- und Ballenfolien) ein:

**Germaringen:** Futtertrocknung Ketterschwang

Dienstag, 19.11.2019, 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Ruderatshofen:** Singer Landtechnik; Aitranger Str. 40  
 (alte Futtertrocknung)

Mittwoch, 20.11.2019, 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag, 21.11.2019, 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Verwertungsentgelt: 7,00 EUR/dt**, ist bei der Anlieferung bar zu entrichten. **BigBags** ohne entsprechendes Siegel kosten zur Entsorgung **2,00 € pro Stück**. Bitte Stretchfolien von restlichen Folien trennen. Die Folien müssen **ohne Fremdstoffe und besenrein** sein! **Netze und Schnüre werden nicht angenommen**. Bitte achten Sie vor Fahrtantritt auf die **Ladungssicherung**

### Fundsachen

Ein Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln, weißem Schlüsselmäppchen, Flaschenöffner mit Aufdruck „HypoBank“ und schwarzem Schlüsselanhänger mit Aufdruck „Camping Castello“ wurde am 21.10.2019 abgegeben. Er kann im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Tel. 08344/9202-0) abgeholt werden.



## MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312  
 Rathausplatz 1 Fax 08345/1686  
 87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de  
 Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
 Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

### Baum- und Sträucherschnitt

Der Markt Kaltental bittet alle Grundstückseigentümer, die Ihre Hecken und Sträucher, an öffentlichen Verkehrsflächen (Straßen, Wege, Plätze, Gehwege u.a.) noch nicht zurückgeschnitten haben, so zurückzuschneiden, dass sie die Sicherheit des Verkehrs nicht behindern (4 m Höhe). Insbesondere müssen Hecken an Gehwegen und Straßen so weit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg gefahrlos begangen werden kann und die notwendigen Sichtdreiecke an Einmündungen von herabhängenden Ästen und Zweigen, auch unter Schneelast, frei bleiben und die Straßenschilder sichtbar sind.

### Straßenreinigung

Der Markt Kaltental bittet alle Grundstückseigentümer, die Rinnsteine im Bereich Ihrer Anwesen frei von Laub, Sandrückständen und kleine Ästen, sowie schnee- und eisfrei zu halten. Dadurch unterstützen Sie die Funktionsfähigkeit der Straßeneinläufe bei Starkregenereignissen und schützen somit Ihr Grundstück vor Oberflächenwasserschäden.

Vielen Dank!

### Veranstaltungstermine für das Jahr 2019/2020

[www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

30. Oktober	Mi	Seniorenachmittag im Pfarrheim Frankenhofen
2. November	Sa	19.00 Uhr Dämmerstapfen mit Kesselfleischessen der FFW Aufkirch im FFW-Haus
6. November	Mi	14.00 Uhr Senioren Café „Zum Hoigata“ im „Floriansstüble“
9. November	Sa	20.00 Uhr Weinfest mit den „Schwabrucker Musikanten“ im Gasthaus am Römerturm
17. November	So	9.30 Uhr Veteranenjahrtag mit Neuwahlen im Gasthaus Zitt
19. November	Di	20.00 Uhr Bürgerversammlung im Pfarrheim Frankenhofen
20. November	Mi	11.30 Uhr Mittagessen für Senioren ab 60 im Gasthaus Zitt
22. November	Fr	20.00 Uhr UVV der FFW Kaltental im Feuerwehrhaus
23. November	Sa	Veteranenjahrtag im Gasthaus „Goldener Hirsch“ Frankenhofen
24. November	So	14.00 Uhr Obst- + Gartenbauverein - Adventfeier im Gasthaus am Römerturm
29. November	Fr	18.00 Uhr Nikolausschießen im Gasthaus am Römerturm
1. Dezember	So	1. Advent - Adventskranzverkauf - Kolping
1. Dezember	So	Advents-/Kathreinermarkt in Blonhofen
4. Dezember	Mi	14.00 Uhr Senioren Café „Zum Hoigata“ im „Floriansstüble“
5. Dezember	Do	Nikolaus geht wieder um ... (Schützenverein Aufkirch)
11. Dezember	Mi	Seniorenachmittag im Pfarrheim Frankenhofen
13. Dezember	Fr	20.00 Uhr „Schießen ohne Gewehr“ im Gasthaus am Römerturm
15. Dezember	So	10.00 Uhr Kolping - Gedenktag - Kirche mit Jugendchor
15. Dezember	So	19.00 Uhr Adventskonzert in der Pfarrkirche Aufkirch vom Musikverein Blonhofen
18. Dezember	Mi	11.30 Uhr Mittagessen für Senioren ab 60 im Gasthaus Zitt
21. Dezember	Sa	20.00 Uhr Weihnachtskonzert der Musikkapelle Frankenhofen im Pfarrheim
22. Dezember	So	16.30 Uhr Jungmusikanten Winterwanderung des Fördervereins FC Blonhofen
26. Dezember	Do	20.00 Uhr Traditionelles Weihnachts-Schafkopfen vom Förderverein im Gasthaus am Römerturm
27. Dezember	Fr	18.00 Uhr Königsschießen FSG „Römerturm“ Aufkirch
31. Dezember	Di	22.30 Uhr Silvester Party der Feuerwehrvereine Markt Kaltental im Feuerwehrhaus Aufkirch
3. Januar 2020	Fr	18.00 Uhr Königsschießen FSG „Römerturm“ Aufkirch
7. Januar 2020	Do	18.00 Uhr Königsschießen FSG „Römerturm“ Aufkirch
8. Januar 2020	Mi	14.00 Uhr Senioren Café „Zum Hoigata“ im „Floriansstüble“
10. Januar 2020	Fr	20.00 Uhr Preisverteilung vom Königsschießen FSG „Römerturm“ Aufkirch

## Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

### Öffnungszeiten

Montag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch ..... 11.30 - 12.00 Uhr

An Werktagen ab 07:00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 08:00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln zu betreuen oder zu beseitigen. Diese Maßnahmen müssen bis 20:00 Uhr, wenn erforderlich, wiederholt werden.

1. Bürgermeister Helmut Holzheu



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7  
86869 Oberostendorf  
Tel. 08344/76828-0  
Fax 08344/76828-22  
E-Mail rathaus@oberostendorf.com  
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

## Bücherstube Gutenberg

**Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

## Bücherspende

Die Bücherstube Gutenberg möchte sich recht herzlich bei dem Sponsor für die Bücherspende bedanken.



Foto: Bücherstube Gutenberg

## Hecken- und Baumschnitt an Straßen und Gehwegen

Aus gegebenem Anlass weist die Gemeinde Oberostendorf darauf hin, dass an Straßen und Gehwegen überhängende Zweige vom jeweiligen Grundstückseigentümer bis an die Grundstücksgrenze zurückgeschnitten werden müssen.

Im Bereich von Sichtdreiecken an Straßeneinmündungen dürfen Anpflanzungen, aber auch Zäune oder ähnlich mit dem grundstückverbundene Gegenstände eine Höhe von 1m nicht überschreiten. Verkehrszeichen, Straßenschilder und Straßenlampen sind ebenfalls freizuhalten, vorhandener Aufwuchs ist entsprechend zu beseitigen. (bis 4m Höhe)

Es wird eindringlich darauf hingewiesen, dass für Schäden an Personen und Sachen, die auf überhängende Äste, Sträucher oder Hecken zurückzuführen sind, nach den gesetzlichen Bestimmungen, der jeweilige Grundstückseigentümer haftet.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, ihre Grundstücke dahingehend zu überprüfen und wenn erforderlich die notwendigen Arbeiten durchzuführen bzw. durchführen zu lassen.

Wir fordern Sie auch auf, die Rinnsteine im Bereich Ihres Anwesens frei von Laub und sauber zu halten.

## Räum- und Streupflicht

Wir möchten alle Grundstücksbesitzer daran erinnern, dass für die Gehbahnen eine Räum- und Streupflicht besteht. Es muss bei **allen** Anwesen eine Gehbahn mit 1m Breite von der Straßengrundstücksgrenze aus geschaffen werden. Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit und Eigentum müssen diese Gehbahnen in sicherem Zustand passierbar sein.



## GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6  
87662 Osterzell  
Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail info@osterzell.de  
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 19:30 Uhr



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang  
Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail info@stoettwang.de  
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf  
Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de  
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Haushaltssatzung

### der Gemeinde Westendorf Landkreis Ostallgäu für das Haushaltsjahr 2019

#### I.

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Westendorf folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit

**3.603.947,00 €**

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben

**1.956.704,00 €**

ab.

#### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 400 v. H.

b) für die Grundstücke (B) 350 v. H.

#### 2. Gewerbesteuer

320 v. H.



Aufgrund der §§14 und 16 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 i.V.m. Art 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (BayGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 20202-1-1-I), die zuletzt durch § 1 Abs. 38 der Verordnung vom 26. März 2019 (GVBl. S. 98) geändert worden hat der Gemeinderat der Gemeinde Westendorf am 09.10.2019 für den gesamten Bereich des Bebauungsplanes „Westendorf Altort“ eine Veränderungssperre beschlossen. Der Umgriff des von der Veränderungssperre betroffenen Bereiches ist in dem dieser Bekanntmachung beigefügten Lageplan dargestellt. Die Satzung über diese Veränderungssperre wird ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Gemeindeamt in Westendorf, Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf während den Parteiverkehrszeiten Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt der Satzung wird auf Verlangen Auskunft erteilt. Mit der Bekanntmachung gem. § 16 Abs. 2 Satz 2 BauGB i.V. m § 10 Abs. 3 Satz 4 BauGB tritt die Veränderungssperre in Kraft.

#### Hinweis:

Es wird gemäß § 18 Abs. 3 BauGB darauf hingewiesen, dass bei einer mehr als vier Jahre dauernden Veränderungssperre der Berechtigte Entschädigung verlangen kann, wenn die in § 18 Abs. 1 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Der Entschädigungsberechtigte kann die Fälligkeit des so entstandenen Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei der Gemeinde Westendorf beantragt (§ 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB). Kommt eine Einigung über die Entschädigung nicht zustande, entscheidet die höhere Verwaltungsbehörde (§ 18 Abs. 2 Satz 3 BauGB).

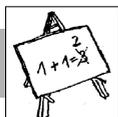
Westendorf, den 24.10.2019

Gemeinde Westendorf

-Siegel-

gez. Obermaier, Erster Bürgermeister

## Ende des amtlichen Teils



## Schulnachrichten

### Grundschule Stöttwang-Westendorf

#### Kartoffelwettbewerb

Im letzten Schuljahr erhielten die damaligen 3.Klässler vom Obst- und Gartenbauverein Stöttwang Saatkartoffeln, die jeweils in einen Eimer gesetzt wurden. Anschließend ging es darum, einen besonders guten Platz im Garten zu finden. Schließlich sollten die kleinen Knöllchen zu großen Kartoffeln heranwachsen. Es musste gegossen werden – nicht zu viel und nicht zu wenig. Dies war in diesem Gartenjahr nicht ganz einfach. Schwierig wurde es, wenn die Urlaubszeit kam. Omas und Opas wurden aktiviert oder auch die Nachbarn, die manches Mal gerne die Pflege vorübergehend übernahmen.



Foto: GS Stöttwang-Westendorf

Am Freitag, dem 04. Oktober lud der Vorsitzende des Vereins, Herr Neumann, zum Wiegen der Früchte ein. Frau Hiemer und Frau Steuer unterstützten ihn dabei. Die Spannung bei Schülern und Eltern war riesengroß. Von einer Minikartoffel (1 Gramm) bis zu der Ernte von 690 Gramm war alles dabei.

Zum Abschluss gab es eine leckere Kartoffelsuppe die von allen sehr genossen wurde.

Die Schülerinnen und Schüler bedauerten sehr, dass sie beim nächsten Wettbewerb nicht mehr teilnehmen können. Alle sind sich einig, dies war eine tolle Knollenaktion.

Anneliese Vorbach, Rektorin



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Aufkirch

(03.11.-17.11.2019)

**Freitag, 01.11., Allerheiligen, Hochfest, 13.30** Allerseelenrosenkrantz, **14.00** Totengedenken und Gräbersegnung, **Samstag, 02.11., 16.00 in der Pfarrkirche:** Allerseelenrosenkrantz, **16.00 in Blonhofen:** Allerseelenrosenkrantz, **Sonntag, 03.11., 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Max Hefe und verst. Hefe und Weber; für Cornelius und Erna Städele, Luise und Franz Reiber mit Ang., - Opfer für die eigene Kirche -, **Montag, 04.11., Dekanatsmesnertag in Buchloe, 10.30** in der Pfarrkirche Buchloe: Hl. Messe für verst. Mesner im Dekanat, **Mittwoch, 05.11., 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für verst. Pitzal und Hindelang, **Freitag, 08.11., 19.30 in Helmishofen:** Allerseelenmesse mit Kirchenchor mit Totengedenken und Gräbersegnung, **Samstag, 09.11., 16.00 in der Pfarrkirche:** Rosenkrantz, **16.00 in Blonhofen:** Rosenkrantz, **Sonntag, 10.11., 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Anna und Peter Filser mit Angehörigen; für Elisabeth und Peter Moser mit Marianne und Peter; für Siegfried Hindelang mit Eltern und Horst Albrecht; - Opfer für die eigene Kirche -, **Montag, 11.11., 16.30** Martinsfeier in der Pfarrkirche, anschließend Zug zum Feuerwehrhaus, **Mittwoch, 12.11., 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für verst. Mesner und Kirchenpfleger der Filialkirche Blonhofen, **Donnerstag, 14.11., 19.30** Hl. Messe für Anna Pemp und Magdalena Kratzer; **Freitag, 15.11., Tag der Seelsorge in Aitrang,** Beginn 14.30 Uhr, **18.00** in der Pfarrkirche Aitrang: feierliches Requiem für alle verst. Geistlichen und Mitarbeiter/Innen aus unserem Dekanat, **Samstag, 16.11., 16.00 in der Pfarrkirche:** Rosenkrantz, **16.00 in Blonhofen:** Rosenkrantz, **Sonntag, 17.11., 9.45** Pfarrgottesdienst mit Kirchenchor und hl. Messe für die Gefallenen und Vermissten unserer Pfarrgemeinde und die verstorbenen Mitglieder des Veteranen- und Soldatenvereins Aufkirch – Blonhofen, -Diaspora – Opfer -

Folgende Messintentionen und Messstipendien wurden zur baldigen Zelebration weitergegeben:

5 hl. Messen für: Xaver Hummel und Martin Meister;

### Pfarrei Lengelfeld

(03.11.-17.11.2019)

**Freitag, 01.11., Allerheiligen, Hochfest, 10.00** Pfarrgottesdienst zu Allerheiligen und Totengedenken mit Gräbersegnung, - Opfer für die eigene Kirche -, **Sonntag, 03.11., 10.30** Pfarrgottesdienst mit Veteranenjahrtag und hl. Messe für die 03.11.19 Gefallenen und Vermissten der Pfarrgemeinde und die verst. Mitglieder des Veteranen- und Soldatenvereins Lengelfeld, - Opfer für die eigene Kirche -, **Montag, 04.11., Dekanatsmesnertag in Buchloe, 10.30** in der Pfarrkirche Buchloe: Hl. Messe für verst. Mesner im Dekanat, **Sonntag, 10.11., 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Konrad Koch und Angehörige; für die Armen Seelen; für Walli Kleinhaus und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche -, **Freitag, 15.11., Tag der Seelsorge in Aitrang,** Beginn 14.30 Uhr, **18.00** in der Pfarrkirche Aitrang: feierliches Requiem für alle verst. Geistlichen und Mitarbeiter/Innen aus unserem Dekanat, **Samstag, 16.11., 19.30 Sonntagvorabendmesse** mit der Bläsergruppe Ketterschwang und hl. Messe für alle lebenden und verstorbenen Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Lengelfeld, - Diaspora – Opfer -

## Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“

### Stöttwang

**Freitag, 01.11., HOCHFEST ALLERHEILIGEN, 13:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **14:00 Uhr** Festgottesdienst mit Totengedenken und Gräbersegnung, **Samstag, 02.11., Allerseelen, 19:15 Uhr** Allerseelengottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang, **Sonntag, 03.11., 13:30 Uhr** Seelenrosenkranz in Linden, **Dienstag, 05.11., 16:00 Uhr** Seelenrosenkranz in Thalhofen, **16:30 Uhr** Seelenrosenkranz in Gennachhausen, **Donnerstag, 07.11., 16:30 Uhr** Seelenrosenkranz in Linden, **Freitag, 08.11., 18:45 Uhr** Rosenkranz in Linden, **19:15 Uhr Patrozinium in Linden**, Hl. Messe für Johann u. Josefa Hartmann u. Verw.; Sofie Hofmann u. verst. Angeh.; Maria Wiedemann u. verst. Angeh.; Martin u. Johann Leitner, **Sonntag, 10.11., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Martin u. Maria Hartmann u. verst. Angeh.; Agnes u. Alois Weber u. Angeh., **13:30 Uhr** Seelenrosenkranz in Linden, **19:00 Uhr** Friedensgebet, **Montag, 11.11., 17:00 Uhr Martinszug u. Martinsfeier** am Kirchplatz in Stöttwang, **Dienstag, 12.11., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 14.11., 16:30 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 15.11., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Meinrad u. Franziska Huber; Martin, Anna, Georg u. Heribert Schmid; Irmgard u. Maria Linder; Anton u. Kreszentia Lieb u. Sohn Franz; Michael u. Magdalena Waldmann, **19:00 Uhr Gottesdienst zum Tag der Seelsorge** in der Pfarrkirche in Aitrang

## Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“

### Frankenhofen

**Freitag, 01.11., HOCHFEST ALLERHEILIGEN, 14:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **15:00 Uhr** Festgottesdienst mit Totengedenken und Gräbersegnung, **Samstag, 02.11., Allerseelen, 8:00 Uhr Ewige Anbetung** (8 Uhr bis 10 Uhr), **10:00 Uhr** Zum Abschluss Hl. Messe, 19:15 Uhr Allerseelengottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang, **Sonntag, 03.11., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Karolina Mangold; Verst. Ullmann, Schweiger u. Weiher, **Donnerstag, 07.11., 18:45 Uhr** Seelenrosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Samstag, 09.11., 16:30 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 10.11., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst und Dankandacht zur **Goldenen Hochzeit** von Hannelore und Rudolf Hartmann, Hl. Messe für Lorenz Kuisel; Verst. der Fam. Eisele u. Hartmann, **Freitag, 15.11., 19:00 Uhr Gottesdienst zum Tag der Seelsorge**, in der Pfarrkirche in Aitrang

## Pfarrei „ St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

**Freitag, 01.11., HOCHFEST ALLERHEILIGEN, 10:15 Uhr** Festgottesdienst mit Totengedenken und Gräbersegnung, **14:00 Uhr** Seelenrosenkranz, **Samstag, 02.11., Allerseelen, 16:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **19:15 Uhr** Allerseelengottesdienst in der Pfarrkirche in Stöttwang, **Sonntag, 03.11., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Heinz Kaufmann; Georg März; Georg Igl u. Angeh.; Maria Rues u. Angeh.; Emma Macho (30.); Ludwig Fickler; Alban u. Franziska Müller m. Eltern Müller u. Fischer; Elena Dobra; Elena Salcudean; Maria Gudi, **13:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **Montag, 04.11., 16:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **Dienstag, 05.11., 18:45 Uhr** Seelenrosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Mittwoch, 06.11., 16:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **Donnerstag, 07.11., 16:30 Uhr** Seelenrosenkranz, **Sonntag, 10.11., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Konrad Maurus u. verst. Huber, **Dienstag, 12.11., 17:00 Uhr** Martinszug u. **Martinsfeier** des Kindergartens, Treffpunkt Kirchplatz – bei schlechtem Wetter im Kindergarten, **18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Freitag, 15.11., 19:00 Uhr Gottesdienst zum Tag der Seelsorge** in der Pfarrkirche in Aitrang

## Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

**01.11. Fr 10.00** Allerheiligen mit Gräbersegnung, M.f. Geschwister Mentner m. Eltern u. Hannelore; Stephan u. Anna Adler u. Adolf Fleschhut; Max Kohler; Anton Kugler; Cilly u. Georg Steiner; Hildegard u. Xaver Mentner u. Verst. Mentner; Marlies u. Klaus Wegner; Augustin Lieb u. verst. Angeh.; Karl u. Magdalena Häfele; -Silberopfer-, **02.11. Sa 08.30** Rosenkranz

f.d. Armen Seelen, **09.00** Allerseelen, M.f. Verst. Birk-Schweiger u. Sr. Assumpta; Verst. Häutle; f.d. Armen Seelen (K); Walli Kleinhans; -Opfer f. die Priesterausbildung in Osteuropa-, **03.11. So 10.15** M.f. Andrea Mörz; Verst. d. Fam. Kräl; Johann, Franziska u. Sophie Köpfle; Karl u. Dora Haas m. Kindern; Verst. Ritzel-Meichelböck; **08.11. Fr 19.30** M.f. Eugen Neuner; Werner Weigl; Kreszentia Zimmermann; **09.11. Sa 19.30** VaM.z.S.o.a. JM f. Johann u. Rosina Ritzel; M.f. Katharina u. Xaver Springer; Hermann Einsle u. Sabine Glasl; Zählung der Gottesdienstbesucher, **10.11. So 09.00** Rosenkranz, **11.11. Mo 18.00** St. Martin; Umzug vom Gemeindeamt zur Kirche mit anschließender St. Martinsfeier, **15.11. Fr 19.00** Fatima Rosenkranz, **19.30** M.f. Anton Kugler u. Angela Settele; Verst. Wohltäter;

## Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

**01.11. Fr 14.00** Allerheiligen mit Gräbersegnung, JM f. Magnus Schmid; M.f. Rosi, Theresia u. Silvester Eberle; Höbel-Glosser; Manfred, Martin u. Maria Rösch; Singer-Rietzler, Neth; Johann Schlegel u. Eltern; **02.11. Sa 19.30** Allerseelen, M.f. Weronika u. Alfred Samoldt; Eltern u. Geschw. Neuner; Fanny Heiß; -Opfer f. die Priesterausbildung in Osteuropa-, **03.11 So 09.00** M.f. Verst. DaBer-Baumgartner; Walter Franz; Wendelin Nothelfer; **07.11. Do 19.30** M.f. Elfriede Einsle; **08.11. Fr 17.00** St. Martinsfeier mit anschließendem Umzug (E), **10.11. So 10.15** Veteranenjahrtag; Gedenkmesse f. d. verst. u. vermissten Soldaten; Zählung der Gottesdienstbesucher, **14.11. Do 19.30** Dreißigstenmesse f. Georg Eberle;

## Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

**01.11. Fr 10.00** Allerheiligen (Schw), M.f. Werner u. Balbina Baumann; Johann Haider; Centa u. Ignaz Hefe; Verst. Jehle, Böckler u. Schuster; Thomas u. Florian Wind; Alfons Prestele m. Eltern; **13.30** Rosenkranz für alle Verstorbenen, 14.00 Allerseelenfeier und Segnung der Gräber (Schw), **02.11. Sa 11.00** Allerseelen (N), M.f. Angela Settele; f.d. Armen Seelen(W); Barbara Fischer; Norbert u. Barbara Prestele; -Opfer f. die Priesterausbildung in Osteuropa-, **03.11. So 10.00** M.f. Verst. d. Fam. Heckel-Huber; (Schw), **05.11. Di 16.30** M.f. d. Armen Seelen (Sch); **10.11. So 10.30** Veteranenjahrtag; (Schw), M.f. alle Verst. u. Vermissten der beiden Weltkriege; M.f. Theodor Settele; Zählung der Gottesdienstbesucher, **12.11. Di 16.30** M.f. GR Ludwig Lutz; Maria Echter u. Anna Hafner;

## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Allerheiligen, 01. November 2019: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **13.00 Uhr:** Rosenkranz anschl. Totengedenken St. Jakobus maj. Keterschwang, **13.30 Uhr:** Totengedenken St. Georg Untergermaringen, **15.00 Uhr:** Totengedenken St. Michael Obergermaringen, **Samstag, 02. November 2019, 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Wendelin Obergermaringen, **Sonntag, 03. November 2019, 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Keterschwang, **Samstag, 09. November 2019, 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen, **Sonntag, 10. November 2019: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Keterschwang, **Samstag, 16. November 2019, 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Jakobus maj. Keterschwang, **Sonntag, 17. November 2019: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen

## Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

**Fr. 01.11.:** HOCHFEST ALLERHEILIGEN, 8.20 Uhr Heilige Messe für alle Verstorbenen aus Ober- und Unterostendorf, **14.30 Uhr** Rosenkranz für die Armen Seelen, anschließend Totengedenken mit gemeinsamer Friedhofbesuch und Gräbersegnung, **19.15 Uhr** Rosenkranz für die Armen Seelen in St. Stephan Unterostendorf, **So. 03.11.:** **31. SONNTAG IM JAHR-RESKREIS** - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse, **8.20 Uhr** Heilige Messe Karl Schorer, **Di. 05.11.:** **8.30 Uhr** Rosen-

kranz, **Mi. 06.11.:** Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges, **18.30 Uhr** Aussetzung zur Anbetung, **19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Stephan, Unterostendorf Alois Rehle u. verst. der Fam. Rehle u. Ried; Xaver u. Mathilde Müller u. Josef u. Amalie Wohlrab; Hubert Scheifele und Angehörige, **Fr. 08.11.:** **8.30 Uhr** Rosenkranz, **7.00 Uhr** Martinsumzug des Kindergartens „St. Margareta“, Gutenberg mit einem Wortgottesdienst in St. Margareta beginnend, anschl. Laternenumzug, danach Verkauf von gebackenen Gänsen, Wiener und Punsch im Kindergarten, **So. 10.11.:** **32. SONNTAG IM JAHRESKREIS** - Opfer für die Heizung unserer Kirche, **10.40 Uhr** Heilige Messe Frank Posselt, Oskar Kapfer, Loni u. Anton Geiger; Andreas Steinheber; Georg, Edeltraud und Wolfgang Frank; Hildegard u. Alfred Wegscheider, **Di. 12.11.:** Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrussland, Märtyrer, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 13.11.:** Hl. Stanislaus Kostka, Novize, **18.30 Uhr** Beichtgelegenheit, **19.15 Uhr** Heilige Messe, **Fr. 15.11.:** Hl. Albert der Große, Ordensmann, Bischof von Regensburg, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **So. 17.11.:** **33. SONNTAG IM JAHRESKREIS** - Kollekte für die Diaspora, **9.00 Uhr** Veteranenjahrtag mit Hl. Messe für die gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden beider Weltkriege Josef und Magdalena Hartmann und verst. Fam. Hartmann und Meuter; Mathilde und Erwin Scheifele

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

### Christuskirche

**Donnerstag, 31.10., 19.00 Uhr** Jugendgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Michaela Kugler, **Freitag, 01.11., 15:00 Uhr** Andacht auf dem Friedhof, **Sonntag, 03.11., 09.30 Uhr** Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg, **Sonntag, 10.11., 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Verabschiedung Sabine Schmidt-Tesch und Einführung Nicole Duwe-Stiglbrunner, Pfarrer Sebastian Stahl

### Thomaskirche, BKH

**Samstag, 02.11., 09.30 Uhr**, Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg, **Samstag, 09.11., 09.30 Uhr** Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck

### St. Valentin, Pforzen

**Sonntag, 03.11., 10.15 Uhr** Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

### St. Michael, Germaringen

**Sonntag, 10.11., 11.00 Uhr** Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl

### St. Raphael, Klinikum

**Mittwoch, 06.11., 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst, **Mittwoch, 13.11., 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst



## Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

## Veteranen- und Soldatenverein Aufkirch-Blonhofen

### Einladung zum Veteranenjahrtag

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Kirchgänger,

der Veteranen- und Soldatenverein Aufkirch-Blonhofen lädt Sie herzlich zum diesjährigen Gedenktag für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege sowie die Opfer von Krieg und Gewalt am **Sonntag, 17. November 2019** ein.

Aufstellung ist **um 9.30 Uhr** auf dem Rathausplatz in Aufkirch. Der Gottesdienst mit anschließender Gedenkfeier am Ehrenmal beginnt **um 9.45 Uhr**. Eine ganz besondere Einladung ergeht an alle aktiven Soldaten der Bundeswehr.

*Die Vorstandschaft*

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Wir möchten alle Vereinsmitglieder herzlich zur ordentlichen Generalversammlung des Veteranen- und Soldatenverein Aufkirch-Blonhofen e.V. am **Sonntag, 17. November 2019** im Anschluss an den Gottesdienst und die Gedenkfeier am Ehrenmal ins Gasthaus Zitt in Blonhofen einladen.

### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe der Tagesordnung, 2. Begrüßung, 3. Totengedenken, 4. Protokoll der letzten Generalversammlung, 5. Jahresbericht, 6. Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft, 7. Grußwort des Bürgermeisters, 8. Ehrungen, 9. Neuwahlen, 10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

*Die Vorstandschaft*

## Einladung St. Martinsfeier 2019

Am Montag, den 11.11.2019 um 16.30 Uhr findet in der Kirche St. Peter und Paul unsere St. Martinsfeier statt. Nach einer kleinen Andacht mit Pfarrer J. Lutz werden wir uns mit leuchtenden Laternen und Martinsliedern auf den Weg in Richtung Feuerwehrhaus machen. Dort warten Martinsgänse, Kinderpunsch, Glühwein und Wiener zum Verkauf auf Euch.

### Bitte Tassen und Teller mitbringen!

*Kindergartenteam & Elternbeirat des Kindergarten Kaltental*

## Senioren Café - Zum Hoigata`

Am Mittwoch, 06.11.2019 ab 14 Uhr treffen wir uns wieder im Floriansstüberl zum Hoigata-Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Dazu sind alle Senioren herzlich eingeladen. Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny, Tel. 08344/540 oder Angelika Zingerle, Tel. 08345/1234 Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

## Krieger- und Soldatenverein Oberostendorf

### Einladung zum Veteranenjahrtag

Am Sonntag, den 17. November 2019 findet um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche „Maria Himmelfahrt“ der Gedenkgottesdienst für die Opfer der beiden Weltkriege und der Verstorbenen des Vereins mit anschließender Totenehrung am Kriegerdenkmal statt. Um 9.20 Uhr Aufstellung am Landgasthaus „Wangerstuben“ zum gemeinsamen Kirchgang.

### Generalversammlung

Im Anschluss des Gottesdienstes findet um 11:00 Uhr die Generalversammlung im Landgasthaus „Wangerstuben“ statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Protokoll des Schriftführers, 4. Kassenbericht, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Tätigkeitsbericht des Vorstandes, 7. Ehrungen, 8. Wünsche und Anträge  
Ab 12:00 Uhr gemeinsames Mittagessen. Wir würden uns sehr freuen, wenn auch dieses Jahr viele Veteranen, Soldaten, Reservisten, Mitglieder, Freunde und Gönner durch Ihre Anwesenheit dieser Gedenkfeier einen würdigen Rahmen verleihen.

*Die Vorstandschaft*

## Veteranen- und Soldatenverein Lengenfeld

### Einladung zum Veteranenjahrtag und Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 03. Nov. 2019 findet der Jahrtag und die Jahreshauptversammlung statt.

Aufstellung zum Kirchzug im Hof des Feuerwehrhauses, gemeinsames Mittagessen u. Jahreshauptversammlung im Aufenthaltsraum des Feuerwehrhauses.

**10:15 Uhr** Aufstellung z. Kirchzug

**10:30 Uhr** Gottesdienst u. Totenehrung

**13:30 Uhr** Jahreshauptversammlung

#### **Tagesordnung:**

1) Eröffnung d. Versammlung, 2) Protokollverlesung, 3) Kassenbericht, 4) Bericht d. Vorstandes, 5) Neuwahlen, 6) Wünsche u. Anträge

Ich bitte die Mitglieder des Vereins, um zahlreiche Teilnahme am Gottesdienst, gemeinsamen Mittagessen und der Jahreshauptversammlung. Im Besonderen bitte ich jedoch auch die Bürger am Gottesdienst u. Totenehrung teilzunehmen, um den Veteranenjahrtag würdig zu begehen.

*Fasching*

## **Ergebnisse mit Torschützen der JFG Obere Singold**

### **A Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - FC Blonhofen

Ergebnis: 2:3

Torschützen Luis Fischer, Johannes Bersch

### **B Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - (SG) Ebersbach/Ronsberg/Obergünzburg

Ergebnis: 0:2

Torschützen ---

### **C Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - SG Ronsberg/Obergünzburg/Ebersbach

Ergebnis: 7:0

Torschützen 4 x Maximilian Huber, 2 x Jonas Kugelmann, Benedikt Geiger

Spielpaarung: JFG Obere Singold - SVO Germaringen

Ergebnis: 6:1

Torschützen 2 x Maximilian Huber, 2 x Joe Ritter, Jonas Kugelmann, Felix Wörle

### **D-1 Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - SpVgg Kaufbeuren

Ergebnis: 0:3

Torschützen ----

### **D-2 Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - FC Blonhofen

Ergebnis: 3:0

Torschützen Colin Kühnel, Julian Königsberger, Nils Bail

## **Kindergarten Sankt Margareta**

### **Einladung zum Martinsumzug in Gutenberg**

Der Kindergarten Sankt Margareta lädt alle Bürgerinnen und Bürger, Groß und Klein ganz herzlich zum Sankt-Martins-Gottesdienst mit anschließendem Martinsumzug ein.

Wann: Freitag, 08. November 2019

Wo: Kirche Sankt Margareta in Gutenberg

Beginn: 17:00 Uhr

Nach dem Umzug treffen wir uns alle im Kindergarten. Hier bewirten uns Eltern mit gebackenen Martinsgänsen, Glühwein, Kinderpunsch und heißen Wienern mit Semmeln gegen Spende für den Kindergarten. Bitte denken Sie daran, Tassen von zuhause mitzubringen.

Die letzten Jahre dekorierten die Anwohner ihre Häuser, Fenster und Gärten stimmungsvoll mit Lichtern, Laternen und Kerzen. Auch heuer würden wir uns wieder über geschmückte Häuser freuen. Dies betrifft die Anwohner der Hörmannstraße, Kapellenstraße, Gartenweg und Inselweg, an deren Häusern wir mit dem Martinsumzug vorbeikommen. Herzlichen Dank hierfür!

## **Gemeinschaftskopfturnier in Oberostendorf**

Die Freiwillige Feuerwehr Oberostendorf lädt zum Gemeinschaftskopfturnier am Samstag, 9.11. um 20:00 Uhr in die Wangenstuben.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft

## **Tannen, Mandeln, Glühweinduft**

### **Lindauer Hafenweihnacht**

Der Pfarrgemeinderat und der Frauenbund Oberostendorf laden recht herzlich zur Hafenweihnacht in Lindau am **Donnerstag, den 28. 11.2019** ein. Dank ihrer einzigartigen Lage – vor der Kulisse schneebedeckter Berge und direkt am Wasser – zählt die Lindauer Hafenweihnacht zu den schönsten Weihnachtsmärkten des Landes.

Auf dem Weg nach Lindau besuchen wir in Hergensweiler die Krippenausstellung von Ludwig Egger, wo auch die Möglichkeit zum Einkauf besteht. Um uns gut auf den Weihnachtsmarkt einzustimmen, wird uns Herr Egger eine Weihnachtsgeschichte vorlesen.

Anschließend fahren wir weiter nach Lindau. Dort können wir direkt am Hafen aus- und später dann auch wieder einsteigen. Auf dem Markt erwarten uns liebevoll geschmückte Marktstände, die zum Bummeln und Stöbern einladen. Auch das Kulinarische kommt nicht zu kurz und es findet bestimmt jede(r) tolle Leckereien zum Probieren. Gestärkt treten wir dann gemeinsam die Heimreise an und werden zwischen 20.00 Uhr und 21.00 Uhr wieder zu Hause sein.

### **Abfahrtszeiten:**

12.30 Uhr in Lengenfeld bei der Kirche

12.35 Uhr in Oberostendorf beim „Unteren Wirt“ u. 12.40 Uhr Metzgerei Zech

12.45 Uhr in Unterostendorf an der Linde

12.50 Uhr in Gutenberg gegenüber der Wirtschaft Schweiger

Der Fahrpreis wird im Bus eingesammelt. Anmeldungen bitte bis **15. November** bei Isolde Schmid 08344-660.

*Auf Eure rege Teilnahme freuen sich der Pfarrgemeinderat und der Frauenbund.*

## **Schützenverein „Adler“ Oberostendorf**

### **Ergebnis Dorfmeisterschaft 2019**



*Foto: Schützenverein Adler*

Am Samstag, den 19.10.2019 lud der Schützenverein „Adler“ Oberostendorf die örtlichen Vereine zur 5. Dorfmeisterschaft ein. Bereits zu Beginn der Veranstaltung um 17.00 Uhr war das Schützenheim sehr gut besucht, denn dieses Jahr meldeten sich 20 Mannschaften an. Jede Mannschaft bestand aus 3 Personen, die sich in den Disziplinen Luftgewehrschießen, Bogenschießen, Dart und Kegeln gemessen haben. Aus den Einzelergebnissen der Teilnehmer wurde die Rangfolge der Mannschaften ermittelt. Bürgermeister Helmut Holzheu, der Stifter des Siegerpokals, würdigte in seiner Ansprache unter anderem die Beteiligung aller vier Ortsteile und die altersübergreifenden Mannschaften. Den Pokal konnte er an die FF Oberostendorf mit 5,25 Punkten überreichen.

Den zweiten Platz belegte die FF Gutenberg mit 5,5 Punkten vor den Veteranen Gutenberg mit 6,5 Punkten. Die vollständige Ergebnisliste ist angefügt. Wir gratulieren den siegreichen Mannschaften nochmals und bedanken uns bei allen für die Teilnahme und hoffen auf ein Wiedersehen bei der 6. Auflage der Oberostendorfer Dorfmeisterschaft 2020.

#### Siegerliste:

1. FF Oberostendorf mit 5,25 Pkt., 2. FF Gutenberg mit 5,5 Pkt., 3. Veteranen Gutenberg mit 6,5 Pkt., 4. SVO Oberostendorf mit 6,75 Pkt., 5. Musikverein Oberostendorf mit 7 Pkt., 6. Kommunalunternehmen Oberostendorf mit 7,75 Pkt., 7. Veteranen Oberostendorf und Landjugend Gutenberg mit je 8 Pkt., 9. Gemeinderat Oberostendorf mit 9 Pkt., 10. FF Unterostendorf mit 9,5 Pkt., 11. Veteranen Oberostendorf - Frauen mit 9,75 Pkt., 12. Bauernjahrtagsbund mit 10,3 Pkt., 13. Stihlclub und HennAch Gockels mit je 10,8 Pkt., 15. Frauenbund und Ostdorfer Buben mit je 11 Pkt., 17. Schaufelclub mit 12 Pkt., 18. HennAch Weiber und Tennis mit je 12,3 Pkt., 20. Gartenbauverein Gutenberg mit 13,3 Pkt.

### Vorschau für die Jugend

Die Jugendpokale werden am Donnerstag, den 31.10.2019, am Freitag, den 8.11.2019 und Freitag, den 15.11.2019 ausgeschrieben. Geschossen werden 20 Schuss: Wertung: 200 minus erreichte Ringzahl plus bestes Blattl.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung der gesamten Schützenjugend.

Die Vorstandschaft



## GEMEINDE OSTERZELL

### Großer Sankt-Martins-Umzug

#### am Dienstag, den 12.11.19 in Osterzell

Wie jedes Jahr führen wir auch heuer wieder unseren Martinsumzug mit anschließender Feier durch und laden alle, Groß und Klein, herzlich dazu ein!

Treffpunkt: 16.50 Uhr im Hof des Pfarrstadels

Abmarsch: 17.00 Uhr mit verschiedenen Stationen und der Osterzeller Musik zur Kita

Bei Regen oder starkem Wind: 17.15 Uhr in der Kita (Musikraum)  
Dort werden wir gemeinsam mit Herrn Pfarrer Kreuzer Martins Ehrentag feiern und anschließend gibt's Kinderpunsch, Glühwein, sowie Deftiges und Süßes zum Essen.

Bitte bringen Sie Ihre eigenen Tassen mit – Sie können unsere selbst bemalten Tassen und viele andere Dinge aber auch gerne für einen guten Zweck bei uns kaufen.

Wir freuen uns auf viele Gäste!

Elternbeirat und Team der AWO-Kita Osterzell

### Unser neuer Elternbeirat 2019/2020

#### Am 15.10.19 wurde unser neuer Elternbeirat gewählt:

Simone Seitz (Sprecherin), Christine Strell, Daniela Nowotny, Daniela Diebold und Stephanie Mörth.

Wir freuen uns auf eine gute, konstruktive Zusammenarbeit und danken den ausgeschiedenen Elternbeirätinnen für ihre Unterstützung!

### Einladung zum „Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft

für Alle, die gemeinsam mit uns in den Tag starten wollen.

Wo: **Schützenheim Osterzell**

Wann: **Dienstag, 05.11.2019 ab 9:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie.

Elisabeth Thiel

## Vortragsreihe der Pfarreiengemeinschaft

### Thomas von Aquin – „Die Kardinaltugenden“

In dem Abschnitt „Den Glauben leben“ finden sich im Gotteslob neuerdings wieder die vier Kardinaltugenden erwähnt: Klugheit, Gerechtigkeit, Tapferkeit und Maß.

Ihre summarische Nennung im Gotteslob ist natürlich kaum mehr als eine Bestandsaufnahme. Es ist schwer vorstellbar, dass jemand nach dem Lesen dieser Zeilen in den Kardinaltugenden das erblickt, was sie tatsächlich sind:

#### Die Kernelemente des christlichen Menschenbildes.

Die alte Lehre von den Kardinaltugenden geht mitten ins Herz unserer menschlichen Existenz, weil ihr Architekt und Vollender, der hl. Thomas von Aquin, seinem Gedankengebäude eine Tiefengründung gegeben hat, auf die er selber unerschütterlich vertraute:

#### Alles außer Gott ist Schöpfung, und alle Schöpfung ist gut.

In seinem Vortrag will uns Dr. Peter Knorr hinführen zu Thomas von Aquin und die Kardinaltugenden.

Zu diesem Vortrag mit Präsentation am **Donnerstag, 7. November 2019 um 20:00 Uhr** im **Schulungsraum des Osterzeller Kindergartens** sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Pfarrgemeinderat Osterzell



## GEMEINDE STÖTTWANG

### Showtanzgruppe Ladyshake sagt Danke



Foto: Showtanzgruppe Ladyshake

Die Showtanzgruppe Ladyshake des SV Stöttwang präsentiert stolz ihre neuen Trainingsanzüge. Hierfür möchten sich die Mädels ganz besonders bei den Sponsoren für den Zuschuss bedanken. Die Anzüge sind bereits in vollem Einsatz, da sich Ladyshake mitten in den Vorbereitungen für die neue Faschingsssaison 2019/2020 befindet.

Sie suchen eine Showtanzgruppe für Ihre Faschingsveranstaltung, Firmenfeier etc.? -Dann senden Sie gerne eine Mail an ladyshake-svs@web.de (Ansprechpartnerin: Franziska Zech)

## Veteranen- und Soldatenverein 1873 Stöttwang e.V.

### Einladung zum Veteranenjahrtag

#### am Samstag, 16.11.2019

Der VuS-Verein 1873 Stöttwang e.V. lädt am Samstag, 16. November alle Mitglieder, Angehörige und Gönner des Vereins, zum Veteranenjahrtag 2019 ein.

#### Programm:

10:00 Uhr Abmarsch bei Gemeindehalle zum Ehrenmal  
10:15 Uhr Totengedenken am Ehrenmal mit Kranzniederlegung ca.  
10:30 Uhr Requiem für die Gefallenen und Vermissten der Pfarrei Stöttwang  
gemeinsames Mittagessen in der Gemeindehalle anschließend Mitgliederversammlung des Veteranen- und Soldatenverein 1873 Stöttwang e.V.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Totenehrung, 2. Genehmigung der Tagesordnung /Feststellung der Beschlussfähigkeit, 3. Genehmigung des Protokolls der MV 2018, 4. Bericht des 2.Vorstandes und Aussprache, 5. Bericht des Kassier und Aussprache, 6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft, 7. Neuwahlen, 8. Ehrungen, 10. Verschiedenes

Danach: gemeinsames Beisammensein.

Über eine rege Teilnahme am Veteranenjahrtag freut sich die Vorstandschaft.

*Dieter Kaufmann, Vorstand*

**Pfarrgemeinderat****Der gemeinsame Mittagstisch im Monat November**

findet am Dienstag, den 19. November 2019 ab 11.45 Uhr im Gasthaus „Wiedenmann“ in Stöttwang statt.

Um Anmeldungen wird gebeten.

Wer eine Fahrgelegenheit benötigt kann sich melden bei Zenta Schmid 08345/846 oder Klara Hauptvogel 08345/536

*Seniorenbeauftragte der Gemeinde Stöttwang*

**Einladung zum Friedensgebet**

Wir treffen uns am zweiten Sonntag, den 10. November 2019 um 19:00 Uhr in unserer Pfarrkirche in Stöttwang.

Wesentlicher Inhalt des Friedensgebets werden Taizèlieder sein mit einfachen, mehrstimmigen Melodien. Sie sind leicht zu singen und führen zu äußerem und innerem Frieden.

Der Frieden der ja in uns selbst seinen Anfang nimmt. Im Gebet denken wir an alle die unter Aggression, Gewalt und Machtmissbrauch leiden.

**Handarbeitsabende im Pfarrheim**

Wollen Sie in gemütlicher Runde Ihre Strick- und Häkelnadeln klimpern lassen? Oder haben Sie sonstige gestalterische Beschäftigungen?

Dann kommen Sie am **Dienstag, den 05.11., 12.11., 19.11. und 26. November um 19:30 Uhr** ins Pfarrheim

**Der Pfarrgemeinderat freut sich über viele Interessierte.**

**Bibelkreis**

Am 06.11.2019 um 20 Uhr trifft sich wieder der Bibelkreis mit unserem Pfarrer Julius Kreuzer im Pfarrheim Stöttwang.

Wir befassen uns mit der Bibelstelle zum darauf folgenden Sonntag

Lk 20,27-38 Er ist kein Gott von Toten, sondern von Lebenden.

Wir freuen uns auf euch!

**Seniorenachmittag**

Am Dienstag, den 05.11.2019 findet diesen Monat der Seniorenachmittag statt.

Nach einer Andacht zu Allerseelen treffen wir uns im Pfarrheim in gemütlicher Runde zu Kaffee und Kuchen und genießen diese schöne Gemeinschaft. Die Andacht beginnt um 14 Uhr im Pfarrheim.

*Es freut sich das Seniorenteam*

**Sportverein Stöttwang****Altpapiersammlung**

Am Freitag, den 08. November 2019 und Samstag, den 09. November 2019 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

**GEMEINDE WESTENDORF****Der Schützenverein Tell Dösingen e.V. lädt ein!****Auf geht's zum diesjährigen Traditionsschießen!**

Am 14.11.2019 sind alle Vereinsmitglieder Freunde und Gönner und auch Vorderladerschützen recht herzlich eingeladen.

Geschossen werden 5 Schuss mit dem Zimmerstutzen.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

*Ihr Schützenverein Tell Dösingen*

**Ü-60 Mittagstisch**

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile Dösingen und Westendorf recht herzlich ein: ab 11.30 Uhr ins Gasthaus **„Grüner Baum“ Kugler am Dienstag, 19. November**

Wir bitten um ihre Rückmeldung bis zum 16.11. unter 08344 – bei Fr. Renate Negele -992 813, Fr. Sieglinde Neumann -474, Fr. Anita Scheuermann -368

*euer Seniorenbeauftragter*

H. Karl Schuster - 1017

**Soldaten- und Kameradschaftsverein Dösingen****Jahrestag 2019**

Der Jahrestag des Soldaten- und Kameradschaftsvereins Dösingen findet am Sonntag, den 10. November 2019, statt. Alle Mitglieder, Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde sind herzlich zur Teilnahme am gemeinsamen Gottesdienst um 10.15 Uhr sowie der sich anschließenden Andacht am Ehrenmal im Friedhof eingeladen.

Treffpunkt: um 10.00 Uhr bei Lutz Andreas

Nach der Gedenkfeier wird die Jahreshauptversammlung im Gasthof Alpenblick abgehalten. Auf diesem Wege sind auch die Fahnenabordnungen der örtlichen Vereine eingeladen.

Bei der Jahreshauptversammlung steht folgende **Tagesordnung** an: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Verlesung des Protokolls von 2018, 4. Finanzbericht, 5. Revisionsbericht und Entlastung der Vorstandschaft und des Kassiers, 6. Jahresbericht, 7. Neuwahl vom 1. u 2. Vorstand, Schatzmeister und Fahnenbegleitung, 8. Satzungsänderung, 9. Ehrungen

10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge  
Auf eine zahlreiche Teilnahme der gesamten Dorfbevölkerung beim Kirchgang freut sich die Vorstandschaft.

**Trachten- und Heimatverein Westendorf e.V.**

Ach, du lieber Nikolaus,

komm ganz schnell in unser Haus ...

**... Ihr müsst Euch nur anmelden unter [info@gennachtaler.de](mailto:info@gennachtaler.de) oder unter Tel. 08341/871885 bei Carola Schmidt.**

Terminvergabe für 05. und 06.12.2019 zwischen 16:30 - 20:30 Uhr. Dann kommt der Nikolaus mit dem Knecht Ruprecht zu Euch nach Haus! **Alles weitere klären wir in einem persönlichen Gespräch!**

*Euer Nikolaus!*

**Einladung zum St. Martinsfest der Kita Westendorf/Dösingen**

**am Freitag, den 08.11.2019 um 17.00 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Dösingen**

**Programmablauf:**

**16.45 Uhr Eintreffen in der Kirche**

Die vorderen Bänke sind für die Kita-Kinder reserviert.

**17.00 Uhr Wortgottesdienst mit Diakon Herr Entrup**

Schattentheater „St. Martin und der Bettler“ und „Lichtertanz“

**ca. 17.30 Uhr St. Martin erwartet uns vor der Kirche**

Die Eltern gehen mit ihren Kindern aus der Kirche und zusammen am Laternenumzug.

Die Feuerwehr Döisingen sorgt für unsere Sicherheit auf den Straßen.

**ca. 17.40 Uhr Laternenumzug**

Gemeinsam mit den Jungmusikern der Musikkapelle Döisingen singen und musizieren wir für St. Martin.

**ca. 18.00 Uhr Ankunft in der Kita**

Verkauf von Wiener mit Semmel, Martinsgebäck, Kinderpunsch und Glühwein.

**Bitte Tassen/Haferl mitbringen!**

ca. 19.00 Uhr Ende der Veranstaltung

**Die Aufsichtspflicht liegt während der gesamten Veranstaltung bei den Eltern bzw. Begleitpersonen der Kinder!****Auf zahlreiche Besucher freut sich die Kita Westendorf/Döisingen****Trachten- und Heimatverein  
Gennachtaler Westendorf e.V.****Ausflug zum Adventsmarkt****ins Trachtenkulturzentrum Holzhausen bei Landshut am  
Samstag, 30.11.2019**

Wir treffen uns zur gemeinsamen Abfahrt um 9:30 Uhr am Feuerwehrhaus Westendorf. Der Adventsmarkt hat von 12:00 – 20:00 Uhr geöffnet. Gegen 22:30 werden wir wieder in Westendorf ankommen. Wir bitten um Anmeldung bis 15.11.2019 bei Stefan Schweiger, Tel. 08344-921621 um bei Bedarf einen Kleinbus organisieren zu können.

Alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner des Trachten- und Heimatverein sind herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiche Anmeldungen.

## Impressum

**Was gibt's Nui's****Amtliches Bekanntmachungsblatt für die  
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf  
(Markt Kaltental, Oberostendorf,  
Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Döisingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

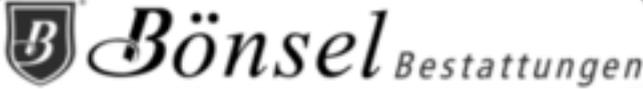
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Was gibt's Nui's



**Zum Schutz des Hinterbliebenen  
Sterbegeldversicherung**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie  
gerne und unverbindlich  
[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

Kaufbeuren Komptener Str. 3    Neugablonz Gürtelstraße 13    Tag & Nacht  
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Klopf, klopf, klopf...**

Haben Sie auch nichts vergessen?

**Ich berate Sie gerne ...**

bei Ihrem gewerblichen

**Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.**

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

**H.-Uwe Sitzmann****Mobil: 0177 9159857**

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

[hu.sitzmann@wittich-forchheim.de](mailto:hu.sitzmann@wittich-forchheim.de)[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# 6 Spitzen-Weine zum halben Preis

# VINOS

Das Beste aus Spanien!



SIE SPAREN

# 50%

GEGENÜBER DEM  
EINZELKAUF

+



# GRATIS

## Ihr ROTWEIN-PAKET beinhaltet:

### Faustino Tinto Crianza 2016

Kräftig, elegant und frisch. ~~7,95 €~~

### Palador Crianza 2016

Perfekt gereifte Rioja-Crianza. ~~15,95 €~~

### Clos Lupo Reserva 2015

Fruchtige und aromatische Reserva. ~~6,95 €~~

### Enrique Mendoza Shiraz 2017

Kräftig-würzig mit viel Charme. ~~14,95 €~~

### Capote 2018

Temperamentvoll und mediterran. ~~5,95 €~~

### Dos Puntos Tinto Organic 2018

Beliebtester Bio-Rotwein. ~~7,95 €~~

6 Flaschen +  
2 Gläser

# 29,90 €

6,64 €/l

statt ~~59,70 €~~

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: [vinos.de/spitzenwein](http://vinos.de/spitzenwein)



**Bester Fachhändler**  
Spanien 2019



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



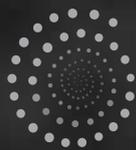
**Umtauschgarantie**  
ohne Wenn und Aber

Sie erhalten 6 Weine aus Spanien a 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter [www.vinos.de/spitzenwein](http://www.vinos.de/spitzenwein). Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Preise verstehen sich inklusive MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 10-15 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: [vinos.de/spitzenwein](http://vinos.de/spitzenwein) Artikelnummer: **28540**







SCHLICHTHERLE  
AUGENOPTIK



**-19%\*** SONNENBRILLEN SALE

\* auf alle vorrätigen Sonnenbrillen bis zum 30.11.2019

Schlichtherle Augenoptik | Gablonzer Str. 1 | 87656 Germaringen | 08341 - 99 33 535 | info@schlichtherle-augenoptik.de | www.schlichtherle-augenoptik.de

## AUTO ELLENRIEDER

Kfz-Handel - Reparaturen  
unabh. Importeur aller Marken  
Waschanlage - SB-Sauger



**Der Winter ist schon bald da!  
Immer noch ohne Winterreifen?  
Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.**

Sie erreichen uns unter Telefon: 08344 - 99 223-0

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29



## RAUHNÄCHTE, RÄUCHERN, RITUALE

### TAGESSEMINAR

Sonntag 24.11.2019  
9.30 - 16.30 Uhr  
Gablonzer Str. 1  
87656 Germaringen

### INFO & ANMELDUNG:

Carmen Schuster: 08345 - 662  
info@naturheilpraxis-carmen-schuster.de  
Alexander Schlichtherle:  
0176 - 22021616 / augentraining@gmx.de

Gasthaus am  
**RÖMERTURM**

Schorsch + Jana Popp  
Römerturmstraße 15 87662 Kaltental-Aufkirch  
Telefon 0 83 45 - 3 47 Mobil 01 76 / 99 56 91 89  
www.GasthausamRoemerturm.de

So 3. November Hausgemachte Rindsroulade  
mit Spätzle und Blaukraut

So 10. November Knusprige Martinsgans-Keulen  
mit Apfel-Rotkohl und Kartoffelknödl

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Telefonische Reservierung erwünscht!



## ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernstechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12  
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de  
elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Erhard  
**Winkler**  
**Raumausstattung**

Meisterbetrieb

**Polsterwerkstatt -  
Lagerstoffe-Abverkauf  
Store, Bezug- und Dekostoffe**

87651 Bidingen | Tremmelschwanger Str. 4  
Telefon 08348/650 | Handy 0170 2460082

Polstermöbel,  
Eckbänke etc. ...

Wir beziehen und  
polstern Ihre Sitzmöbel  
fachgerecht.

Textildeder in vielen  
Farben zur Auswahl

*Nehmen Sie eine Auswahl an Mustermaterialien  
mit nach Hause und suchen Sie in Ruhe aus.*

Öffnungszeiten: Mo., Do. u. Sa. 9.00 - 12.00 Uhr - Di. u. Fr. 15.00 - 17.00 Uhr

**Gasthaus "Zum kalten Tal"**  
Familie Zwick  
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, ☎ 08345 952660

täglicher Menüservice für Senioren

Catering für Ihre Feier • Saal - Biergarten

0174-3368462 • www.gasthaus-kaltental.de

Sa., 2.11. ab 17.00 Uhr Schnitzelbuffet  
So., 3.11. ab 11.00 Uhr Schnitzelbuffet 9,90 €

### Voranzeige:

So., 10.11. ab 11.00 Uhr Rehessen vom Buffet 15,- €

Denken Sie jetzt schon an Ihre Weihnachtsfeier?  
Wir bieten Ihnen auch Catering zum Fest!